



**ENYA** series

Multifunction

Up to 7 functions

7 time ranges

Wide input voltage range

1 change over contact

Width 17.5 mm

Installation design









## Technical data

#### 1. Functions

The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.

E ON delay R OFF delay

Ws Single shot leading edge with control input Wa Single shot trailing edge with control input

Es ON delay with control input

Wu Single shot leading edge voltage controlled

Bp Flasher pause first

Function sets of the distinct types are according to table ordering information or printing on the unit.

#### 2. Time ranges

Time range	Adjustme	nt range
1s	50ms	1s
10s	500ms	10s
1min	3s	1min
10min	30s	10min
1h	3min	1h
10h	30min	10h
100h	5h	100h

#### 3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage
Green LED U/t flashes: indication of time period
Yellow LED R ON/OFF: indication of relay output

### 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40 Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715

Mounting position: any

Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque: max. 1Nm

Terminal capacity:

1 x 0.5 to 2.5mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end without multicore cable end without multicore cable end with/without multicore cable end flexible without multicore cable end

## 5. Input circuit

 Supply voltage:
 terminals A1(+)-A2

 E1Z... 12-240VAC/DC:
 12 to 240V a.c./d.c.

 Tolerance:
 12V -10% to 240V +10%

 E1Z... 24-240VAC/DC:
 24 to 240V a.c./d.c.

 Tolerance:
 24V -15% to 240V +10%

Rated consumption: 4VA (1.5W) Rated frequency: a.c. 48 to 63Hz

Duty cycle: 100% Reset time: 100ms Residual ripple for d.c.: 10%

Drop-out voltage: >30% of minimum rated supply voltage
Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

#### 6. Output circuit

1 potential free change over contact Contact material: AgNi Rated voltage: 250V a.c.

Switching capacity: 2000VA (8A / 250V a.c.)
Fusing: 8A fast acting
Mechanical life: 20 x 10<sup>6</sup> operations

Electrical life: 20 x 10° operations 2 x 10° operations at 1000VA resistive load

Switching frequency: max. 6/min at 1000VA resistive load (in accordance with IEC 60947-5-1)
Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

## 7. Control input

Input not potential free: terminals A1-B1

Loadable: yes Max. line length: 10m

Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage

Min. control pulse length: d.c. 50ms / a.c. 100ms

## 8. General data

Degree of protection: Basic insulation

Insulation test voltage:

Supply circuit - Output circuit: 1680V

Interference immunity: Class A
Prospective current value: 1000A / 8A

### 8. Accuracy

Base accuracy: ±1% of maximum scale value
Adjustment accuracy: <5% of maximum scale value

Repetition accuracy: <0.5% or ±5ms

Voltage influence: Temperature influence: ≤0.01% / °C

# 9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to +55°C
Storage temperature: -25 to +70°C
Transport temperature: -25 to +70°C
Relative humidity: -25 to 85%

(in accordance with IEC 60721-3-3

class 3K3)

Pollution degree: 2 (in accordance with IEC 60664-1)

## 10. Weight

Single packing: 72g

Package 10pcs: 670g per Package

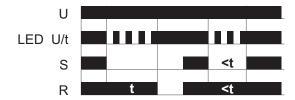
#### ON delay (E)

When the supply voltage U is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval t, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.



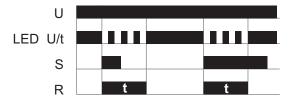
#### OFF delay (R)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval t begins (green LED flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval t has expired, the interval already expired is erased and is restarted.



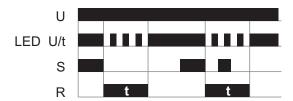
## Single shot leading edge with control input (Ws)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/t illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.



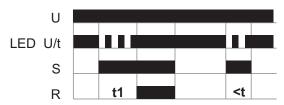
## Single shot trailling edge with control input (Wa)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). Closing the control contact S has no influence on the condition of the output R. When the control contact is opened, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated), the ouput relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.



#### ON delay with control input (Es)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the control contact is opened again. If the control contact is opened before the interval t has expired , the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.



#### Single shot leading edge voltage controlled (Wu)

When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the interval t has expired, the output relay switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.



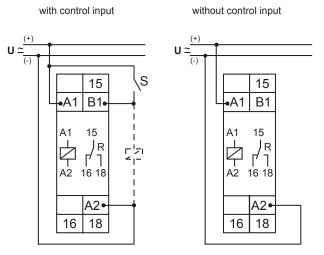
### Flasher pause first (Bp)

When the supply voltage U is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins again. After the interval t has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated).

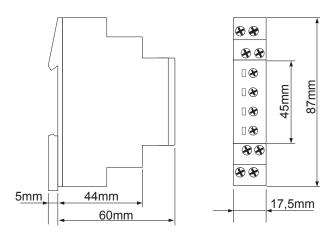
The output relay is triggered at a ratio of 1:1 until the supply voltage is interrupted.



# Connections



# **Dimensions**



# **Ordering information**

Туре	Functions	Supply voltage	Art. No. (PQ 1)	Art. No. (PQ 10)
E1ZM10 12-240V AC/DC	E, R,Ws, Wa, Es, Wu, Bp	12-240V a.c./d.c.	110100	110100A
E1ZM10 24-240V AC/DC	E, R,Ws, Wa, Es, Wu, Bp	24-240V a.c./d.c.	110200	110200A
E1ZMQ10 24-240V AC/DC	E, R, Wu, Bp	24-240V a.c./d.c.	110202	110202A
E1Z1E10 24-240V AC/DC	E	24-240V a.c./d.c.		110204A
E1Z1R10 24-240V AC/DC	R	24-240V a.c./d.c.		110205A

Subject to alterations and errors



**ENYA** series

2-time delay, on-delay and off-delay

7 time ranges

Wide input voltage range

1 change over contact

Width 17.5 mm

Installation design



## **Technical data**

1. Functions

ER ON delay and OFF delay with control contact

2. Time ranges

Adjustment range Time range 1s 50ms 500ms 10s 10s 1min 3s 1min 30s 10min 10min 1h 3min 1h 10h 30min 10h 100h 100h

3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage
Green LED U/t slow flashing: indication of time period t1
Green LED U/t fast flashing: indication of time period t2
Yellow LED ON/OFF: indication of relay output

4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40 Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715

Mounting position: any

Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque: max. 1Nm

Terminal capacity:

1 x 0.5 to 2.5mm² with/without multicore cable end

1 x 4mm² without multicore cable end

 $2 \times 0.5$  to 1.5mm² with/without multicore cable end  $2 \times 2.5$ mm² flexible without multicore cable end

5. Input circuit

Supply voltage: 24 to 240V a.c./d.c terminals A1(+)-A2
Tolerance: -15% to +10%
Rated consumption: 6VA (1.5W)
Rated frequency: a.c. 48 to 63Hz

Duty cycle: 100%
Reset time: 100ms
Residual ripple for d.c.: 10%

Drop-out voltage: >30% of minimum rated supply voltage
Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

6. Output circuit1 potential free change over

Rated voltage: 250V a.c.

Switching capacity: 2000VA (8A / 250V a.c.)

Fusing: 8A fast acting
Mechanical life: 20 x 10<sup>6</sup> operations
Electrical life: 2 x 10<sup>5</sup> operations
at 1000VA resistive load

Switching frequency: max. 6/min at 1000VA resistive load

(in accordance with IEC 60947-5-1)
Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4k\

7. Control input

Input not potential free: terminals A1-B1

Loadable: yes Max. line length: 10m

Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage

Min. control pulse length: d.c. 50ms / a.c. 100ms

8. Accuracy

Base accuracy: ±1% of maximum scale value
Adjustment accuracy: <5% of maximum scale value
Repetition accuracy: <0.5% or ±5ms

Voltage influence: -

Temperature influence: ≤0.01% / °C

9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to +55°C
Storage temperature: -25 to +70°C
Transport temperature: -25 to +70°C
Relative humidity: 15% to 85%

(in accordance with IEC 60721-3-3

class 3K3)

Pollution degree: 2 (in accordance with IEC 60664-1)

10. Weight

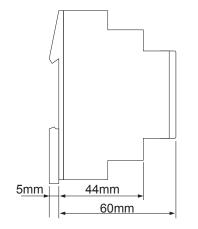
Package 10 pcs: 670g per Package

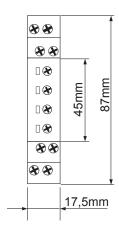
## ON delay and OFF delay with control contact (ER)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay Switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is opened before the interval t1 has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.

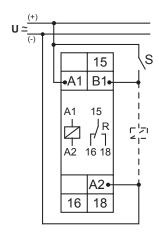


## **Dimensions**





## Connection



Туре	Functions	Supply voltage	Art. No. (PQ 1)	Art. No. (PQ 10)
E1Z1ER10 24-240V AC/DC	ER	24-240V a.c./d.c	-	110208A



**ENYA** series

7 time ranges

Wide input voltage range

1 change over contact

Width 17.5 mm

Installation design



## Technical data

#### 1. Functions

Asymmetric flasher pause first lp li Asymmetric flasher pulse first

(A1-B1 bridged)

## 2. Time ranges

Adjustment range Time range 1s 50ms 500ms 1min 1min 3s 10min 10min 30s1h 3min 1h 10h 30min 10h 100h

### 3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage Green LED U/t slow flashing: indication of time period t1 Green LED U/t fast flashing: indication of time period t2 Yellow LED R ON/OFF: indication of relay output

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40 Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715

Mounting position:

Shockproof terminal connecting according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque:

Terminal capacity:

with /without multicore cable end 1 x 0 5 to 2 5mm<sup>2</sup> 1 x 4mm<sup>2</sup> without multicore cable end 2 x 0.5 to 1.5mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end 2 x 2.5mm<sup>2</sup> flexible without multicore cable end

#### 5. Input circuit

terminals A1(+)-A2 Supply voltage: 12 to 240V AC/DC -10% to +10% Tolerance:

Rated consumption: 4VA (1.5W) AC 48 to 63Hz Rated frequency: Duty cycle: 100% Reset time: 100ms

Residual ripple to DC: 10% Drop-out voltage: >30% of the supply voltage

III (in accordance with IEC 60664-1) Overvoltage category:

Rated surge voltage: 4kV

#### 6. Output circuit

1 potential free change over contact Rated voltage: 250V AC

Switching capacity: 2000VA (8A / 250V) 8A fast acting Fusina: Mechanical life: 20 x 106 operations 2 x 10<sup>5</sup> operations Elektrical life: at 1000VA resistive load

Switching frequency: max. 6/min at 1000VA resistive load

(in accordance with IEC 60947-5-1)

Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

#### 7. Control input

Input not potential free: terminals A1-B1

Loadable: ves Max. line length: 10m

Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage

#### 8. Accuracy

±1% maximum scale value Base accuracy: Adjustment accuracy: <5% maximum scale value

Repetition accuracy: <0.5% or ±5ms

Voltage influence:

≤0.01% / °C Temperature influence:

### 9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to +55°C Storage temperature: -25 to +70°C -25 to +70°C Transport temperature: Relative humidity: 15% to 85%

(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)

Pollution degree:

(in accordance with IEC 60664-1)

## 10. Weight

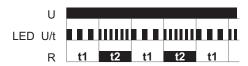
Single packing:

Package 10pcs: 670g per Package

## Asymmetric flasher pause first (lp)

When the supply voltage U is applied, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illumninated).

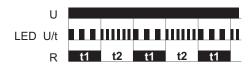
The output relay is triggered at the ratio of t1:t2 until the supply voltage is interrupted.



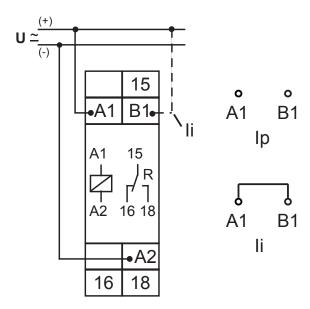
## Asymmetric flasher pulse first (li)

When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated).

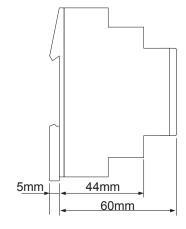
The output relay is triggered at the ratio of t1:t2 until the supply voltage is interrupted.

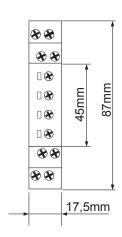


## **Connections**



## **Dimensions**





**ENYA** series

Up to 7 functions

7 time ranges

Wide input range

1 change over contact

Width 17.5mm

Installation design



## **Technical data**

## 1. Functions

The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.

E ON delay R OFF delay

Ws Single shot leading edge with control input Wa Single shot trailing edge with control input

WsWa Single shot leading edge and single shot trailing edge

with control input

Wu Single shot leading edge voltage controlled

Wt Pulse sequence monitoring

#### 2. Time ranges

Tim

ne range	Adjustment range		
1s	50ms	1s	
10s	500ms	10s	
1min	3s	1min	
10min	30s	10min	
1h	3min	1h	
10h	30min	10h	
100h	5h	100h	

#### 3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage
Green LED U/t flashes: indication of time period
Yellow LED R ON/OFF: indication of relay output

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40 Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 50022

Mounting position: any

Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque: max. 1Nm

Terminal capacity:

1 x 0.5 to 2.5mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end

1 x 4mm² without multicore cable end

2 x 0.5 to 1.5mm² with/without multicore cable end 2 x 2.5mm² flexible without multicore cable end

## 5. Input circuit

Supply voltage: 24 to 240V AC/DC
Terminals: A1(+)-A2
Tolerance: -15% to +10%
Rated consumption: 4VA (1.5W)
Rated frequency: AC 48 to 63Hz
Duration of operation: 100%
Reset time: 100ms

Residual ripple of DC: 10%

Drop-out voltage: >30% of minimum rated supply voltage
Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

## 6. Output circuit

1 potential free change over contact
Rated voltage: 250V AC
Switching capacity: 2000VA (8A / 250V)

Fusing: 8A fast acting Mechanical life: 20 x 10<sup>6</sup> operations
Electrical life: 2 x 10<sup>5</sup> operations

at 1000VA resistive load

Switching frequency: max. 6/min at 1000VA resistive load (in accordance with IEC 60947-5-1)
Overvoltage category: III. (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

### 7. Control input

Input not potential free: terminals A1-B1

Loadable: yes Max. line length: 10m

Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage

Min. control pulse length: DC 50 ms / AC 100 ms

### 8. Accuracy

Base accuracy: ±1% of maximum scale value
Adjustment accuracy: <5% of maximum scale value
Repetition accuracy: <0.5% or ±5ms

Repetition accuracy: <0.9 Voltage influence:

Temperature influence: ≤0.01% / °C

## 9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to +55°C Storage temperature: -25 to +70°C Transport temperature: -25 to +70°C Relative humidity: -25 to +50°C 15% to 85%

(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)

Pollution degree: 2, if built in 3

(in accordance with IEC 60664-1)

## 10. Weight

Single packing: 72g

Package 10pcs: 670g per Package

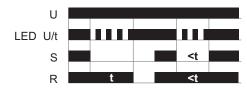
## ON delay (E)

When the supply voltage U is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval t, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.



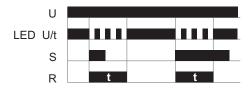
#### OFF delay (R)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact S is opened, the set interval t begins (green LED flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact S is closed again before the interval t has expired, the interval already expired is erased and is restarted.



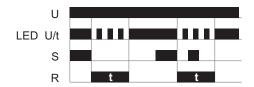
### Single shot leading edge with control input (Ws)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/t illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.



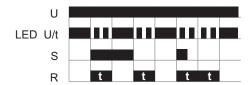
## Single shot trailling edge with control input (Wa)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). Closing the control contact S has no influence on the condition of the output R. When the control contact S is opened, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated), the ouput relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact S can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.



# Single shot leading and single shot trailing edge with control input (WsWa)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact S is opened, the output relay R switches into on-position again (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact S can be operated any number of times.



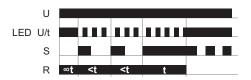
#### Single shot leading edge voltage controlled (Wu)

When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the interval t has expired, the output relay R switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.



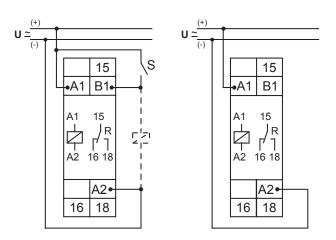
## Pulse sequence monitoring (Wt)

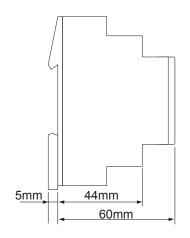
When the supply voltage U is applied (green LED U/t illuminated), the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). When the control contact S is closed, the set interval t begins (green LED U/t flashes). So that the output relay R remains in on-position, the control contact S must be opened and closed again within the set interval t. If this does not happen, the output relay R switches into off-position and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.

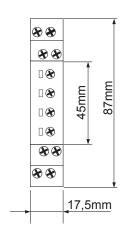


# **Connections**

# **Dimensions**







Types	Functions	Supply voltage	Part Nr. (PQ 1)	Part Nr. (PQ 10)
E1ZMW10 24-240V AC/DC	E, R, Ws, Wa, WsWa, Wu, Wt	24-240V AC/DC	-	110206A



## **Timers - Multifunctional**

**E1ZMWt10** Part No. 110217

**ENYA** series

7 functions

7 time ranges

Wide input range

1 change over contact

Width 17.5mm

Installation design



## **Technical data**

#### 1. Functions

The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.

E ON delayR OFF delay

Ws Single shot leading edge with control input
Wa Single shot trailing edge with control input
Wtf Pulse sequence monitoring edge triggered

Wto Pulse sequence monitoring edge triggered with on state

Wt Pulse sequence monitoring

### 2. Time ranges

Adjustment range Time range 50ms 10s 500ms 10s 1min 1min 3s 30s 10min 10min 1h 3min 1h 10h 30min 10h 100h

## 3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage Green LED U/t flashes: indication of time period indication of relay output

#### 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40 Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 50022

Mounting position: any

Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque: max. 1Nm

Terminal capacity:

1 x 0.5 to 2.5mm² with/without multicore cable end

1 x 4mm² without multicore cable end

2 x 0.5 to 1.5mm² with/without multicore cable end

2 x 2.5mm² flexible without multicore cable end

### 5. Input circuit

Residual ripple of DC:

Supply voltage: 24 to 240V AC/DC
Terminals: A1(+)-A2
Tolerance: -15% to +10%
Rated consumption: 4VA (1.5W)
Rated frequency: AC 48 to 63Hz
Duration of operation: 100%
Reset time: 100ms

Drop-out voltage: >30% of minimum rated supply voltage
Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

### 6. Output circuit

1 potential free change over contact
Rated voltage: 250V AC
Switching capacity: 2000VA (8A / 250V)
Fusing: 8A fast acting
Mechanical life: 20 x 10<sup>6</sup> operations
Electrical life: 2 x 10<sup>5</sup> operations

at 1000VA resistive load

Switching frequency: max. 6/min at 1000VA resistive load (in accordance with IFC 60947-5-1)

(in accordance with IEC 60947-5-1) III. (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

7. Control input

Overvoltage category:

Input not potential free: terminals A1-B1

Loadable: yes Max. line length: 10m

Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage

Min. control pulse length: DC 50 ms / AC 100 ms  $\,$ 

8. Accuracy

Base accuracy: ±1% of maximum scale value
Adjustment accuracy: <5% of maximum scale value

Repetition accuracy: <0.5% or ±5ms

Voltage influence:

Temperature influence: ≤0.01% / °C

9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to +55°C
Storage temperature: -25 to +70°C
Transport temperature: -25 to +70°C
Relative humidity: -25 to +85%

(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)

Pollution degree: 2, if built in 3

(in accordance with IEC 60664-1)

10. Weight

Single packing: 72g

#### ON delay (E)

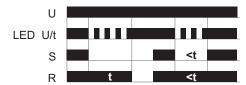
When the supply voltage U is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted.

If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval t, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.



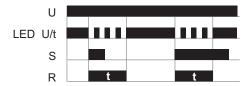
#### OFF delay (R)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact S is opened, the set interval t begins (green LED flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact S is closed again before the interval t has expired, the interval already expired is erased and is restarted.



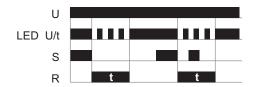
## Single shot leading edge with control input (Ws)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/t illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.



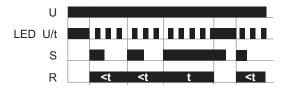
### Single shot trailling edge with control input (Wa)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). Closing the control contact S has no influence on the condition of the output R. When the control contact S is opened, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated), the ouput relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact S can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.



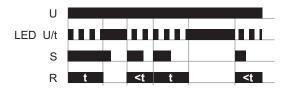
#### Pulse sequence monitoring edge triggered (Wtf)

When the supply voltage U is applied the green LED U/t illuminated. When the control contact S is closed (rising edge) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). So that the output relay R remains in on-position, the control contact S must be opened and closed again within the set interval t. If this does not happen, the output relay R switches into off-position. If a new positive edge on the control input is detected, the interval t begins (green LED U/t flashes) and the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated).



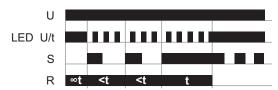
### Pulse sequence monitoring edge triggered with on state (Wto)

When the supply voltage U is applied the green LED U/t illuminated and if the control input S ist on at the same time the set interval t begins (green LED U/t flashes) and the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If there is no rising edge detected on the control input S, then the Relay R switches into off state. When the control contact S is closed (rising edge) again the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). So that the output relay R remains in on-position, the control contact S must be opened and closed again within the set interval t. If this does not happen, the output relay R switches into off-position If a new positive edge on the control input is detected, the interval t begins (green LED U/t flashes) and the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated).



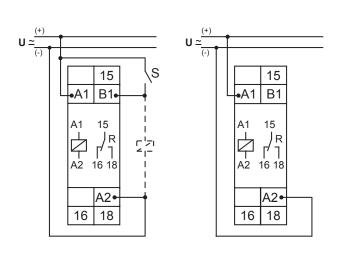
## Pulse sequence monitoring (Wt)

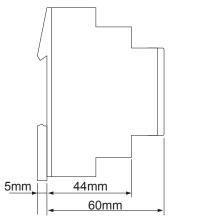
When the supply voltage U is applied (green LED U/t illuminated), the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). When the control contact S is closed, the set interval t begins (green LED U/t flashes). So that the output relay R remains in on-position, the control contact S must be opened and closed again within the set interval t. If this does not happen, the output relay R switches into off-position and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.

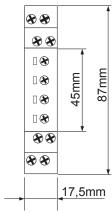


# **Connections**

# **Dimensions**







Types	Functions	Supply voltage	Part Nr. (PQ 1)
E1ZMWt10 24-240V AC/DC	E, R, Ws, Wa, Wtf, Wto, Wt	24-240V AC/DC	110217



# **Timers - Asymmetric flasher**

series ENYA

2-time multifunction

7 time ranges

Wide input voltage range

2 change-over contacts

Width 35mm

Installation design



## Technical data

### 1. Functions

The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.

Ip Asymmetric flasher pause first Ii Asymmetric flasher pulse first

ER ON delay and OFF delay with control contact
EWu ON delay single shot leading edge voltage controlled
EWs ON delay single shot leading edge with control contact
WsWa Single shot leading and single shot trailling edge

with control contact
Wt Pulse sequence monitoring

## 2. Time ranges

Time range	Adjustment	Adjustment range		
1s	50ms	1s		
10s	500ms	10s		
1min	3s	1min		
10min	30s	10min		
1h	3min	1h		
10h	30min	10h		
100h	5h	100h		

## 3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage
Green LED U/t slow flashing: indication of time period t1
Green LED U/t fast flashing: indication of time period t2
Yellow LED ON/OFF: indication of relay output

### 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40 Mouted on DIN-Rail TS 35 according to EN 60715

Mounting position: any

Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque: max. 1Nm

Terminal capacity:

1 x 0.5 to 2.5mm² with/without multicore cable end

1 x 4mm² without multicore cable end

2 x 0.5 to 1.5mm $^{2}$  with/without multicore cable end 2 x 2.5mm $^{2}$  flexible without multicore cable end

## 5. Input circuit

Supply voltage: 12 to 240V a.c./d.c.
Terminals: A1(+)- A2
Tolerance: -10% to +10%
Rated frequency: 48 to 63Hz
Rated consumption: 6VA (2W)
Duration of operation: 100%
Reset time: 100ms
Residual ripple of d.c.: -

Drop-out voltage: >30% of supply voltage

Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

#### 6. Output circuit

2 potential free change over contacts
Rated voltage: 250V a.c.
Switching capacity: 2000VA (8A / 250V)
Fusing: 8A fast acting
Mechanical life: 20 x 10<sup>6</sup> operations

Electrical life: 2 x 10<sup>5</sup> operations at 1000VA resistive load Switching frequency: max. 6/min at 1000VA resistive load

(in accordance with IEC 60947-5-1) III (in accordance with IEC 60664-1)

Overvoltage category: III (iiii Rated surge voltage: 4kV

#### 7. Control input

Input not potential free: terminals A1-B1

Loadable: yes Max. line length: 10m

Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage

Max. control pulse length: d.c. 50ms / a.c. 100ms

## 8. Accuracy

Base accuracy: ±1% of maximum scale value
Adjusting accuracy: ≤5% of maximum scale value

Repetition accuracy: <0.5% or ±5ms

Voltage influence:

Temperature influence: ≤0.01% / °C

## 9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to +55°C
Storage temperature: -25 to +70°C
Transport temperature: -25 to +70°C
Relative humidity: -25 to 85%

(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)

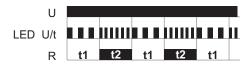
Pollution degree: 2 (in accordance with IEC 60664-1)

## 10. Weight

Single packing: 106g

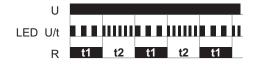
## Asymmetric flasher pause first (Ip)

When the supply voltage U is applied, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at the ratio of t1:t2 until the supply voltage is interrupted.



#### Asymmetric flasher pulse first (li)

When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated). The output relay is triggered at the ratio of t1:t2 until the supply voltage is interrupted.



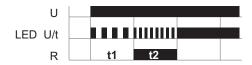
## ON delay and OFF delay with control contact (ER)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay Switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is opened before the interval t1 has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.



## ON delay and single shot leading edge voltage controlled (EWu)

When the supply voltage U is applied, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the supply voltage is interrupted before the interval t1+t2 has expired, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.



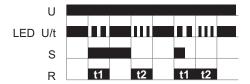
#### ON delay and single shot leading edge with control contact (EWs)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.



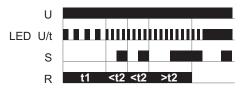
# Single shot leading and single shot trailing edge with control contact (WsWa)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is opened, the output relay again switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times.

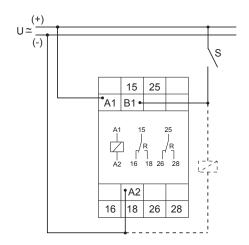


## Pulse sequence monitoring (Wt)

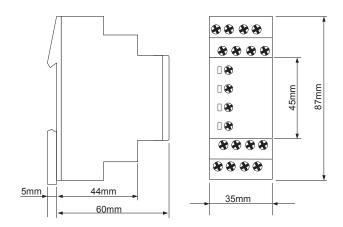
When the supply voltage U is applied, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly) and the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). After the interval t1 has expired, the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). So that the output relay R remains in on-position, the control contact S must be closed and opened again within the set interval t2. If this does not happen, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated) and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and reapplied.



# Connections



# **Dimensions**



Туре	Functions	Supply voltage	Part. No. (PQ 1)
E3ZI20 12-240V a.c./d.c.	Ip, Ii, ER, EWu, WsWa, Wt	12-240V a.c./d.c.	111101

**ENYA** series

4 Time ranges (Start-up time)

Wide input range

2 change over contacts

Width 35mm

Installation design



## Technical data

### 1. Functions

Star-Delta start-up

## 2. Time ranges

Start-up time

Time range Adjustment range 10s 500ms 1500ms 30s30s1min 3s1min 3min 3min

Transit time (fixed)

40ms 60ms 80ms 100ms

## 3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage delta-contactor in onposition (terminals 25-28)

Green LED U/t flashes: indication of time period - start-up time Yellow LED ON/OFF: indication of star-conductor (terminals 15-18)

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40 Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715

Mounting position: any

Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque: max. 1Nm

Terminal capacity:

1 x 0.5 to 2.5mm² with/without multicore cable end

1 x 4mm² without multicore cable end

2 x 0.5 to 1.5mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end

2 x 2.5mm² flexible without multicore cable end

### 5. Input circuit

12 to 240V AC/DC Supply voltage: Terminals: A1(+)-A2 -10% to +10% Tolerance: Rated consumption: 4VA (1.5W) Rated frequency: AC 48 to 63Hz Duty cycle: 100% Reset time: 100ms Residual ripple to DC: 10%

>30% of minimum rated supply voltage Drop-out voltage: Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage:

## 6. Output circuit

2 potential free change over contacts Rated voltage: 250V AC 2000VA (8A / 250V) Switching capacity:

Fusing: 8A fast acting Mechanical life: 20 x 106 operations

Electrical life: 2 x 105 operations at 1000VA resistive load max 6/min at 1000VA resistive load Switching frequency: (in accordance with IEC 60947-5-1)

Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage:

### 7. Accuracy

Base accuracy: ±1% of minimum scale value Adjustment accuracy: <5% of minimum scale value

<0.5% or ±5ms Repetition accuracy: Voltage influence:

Temperature influence: ≤0.01% / °C

### 8. Ambient conditions

-25 to +55°C Ambient temperature: Storage temperature: -25 to +70°C Transport temperature: -25 to +70°C Relative humidity: 15% to 85%

(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)

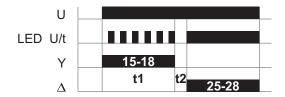
2 (in accordance with IEC 60664-1) Pollution degree:

## 9. Weight

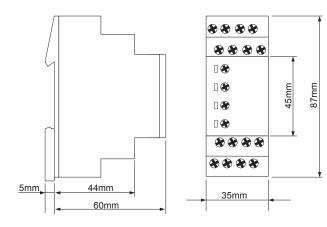
Single packing: 106g

## Star-Delta start-up

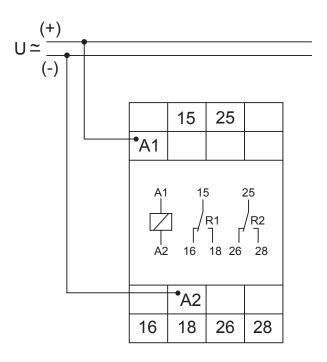
When the supply voltage U is applied, the star-contact switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set star-time t1 begins (green LED U/t flashes). After the interval t1 has expired (green LED U/t illuminated) the star-contact switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set transit-time t2 begins. After the interval t2 has expired the contact for the delta-contactor switches into on-position. To restart the function the supply voltage must be interrupted and reapplied.



# **Dimensions**



## **Connections**



Туре	Function	Supply Voltage	Part. No.
E3ZS20 12-240V AC/DC	S (Star-Delta) start up	12-240V AC/DC	111300



# Staircase lighting timer electronic

Series ENYA

Switch-off warning

Retrigger, time extension function programmable

Energy saving function

Impulse switch mode selectable

Low switching noise

High switching capacity, 80A peak inrush current

Automatic 3/4 - wire detection

Push-button glow lamp load up to 100mA

Width 17.5 mm

Installation design





## Technical data

#### 1. Functions

Electronic staircase lighting timer with switch-off warning. The control input allows the connection of pushbuttons with a total glow lamp load up to 100mA and enables the application in 3- or 4-wire circuits. The unit can be retriggered via the connected pushbuttons. A long keypress will switch off the light (energy saving function). A fast sequence of pushes (pumping) will extend the period to a multiple of the selected value. Depending upon distinct type, the following operating methods can be selected by the controls on the unit:

TW Automatic timer with switch-off warning

Automatic timer without switch-off warning

1 Steady light (ON)

Switch-off

л P Impulse switch mode without time function (only types with option P)

■ PN Impulse switch mode power fail latch (only types with option PN)

Function sets on distinct types are according to table ordering information or printing on the unit.

2. Time range

Adjustment range

Time 0,5 - 12min (in function T, TW)

3. Indicators

Green LED U ON: indication of supply voltage Yellow LED ON/OFF: indication of relay output

4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP 40 Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715

Mounting position: any

Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque: max. 1Nm

Terminal capacity:

1 x 0.5 to 2.5mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end

1 x 4mm² without multicore cable end

2 x 0.5 to 1.5mm² with/without multicore cable end 2 x 2.5mm² flexible without multicore cable end

5. Input circuit

Supply voltage: 239V a.c. terminals L - N
Tolerance: -15% to +10%

Rated consumption: 2VA (1,0W)
Rated frequency: a.c. 48 to 63Hz
Duty cycle: 100%
Reset time: 500ms

Hold-up time: Residual ripple for d.c.: Drop out voltage: >30%

Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4k\

6. Output

1 normally open contact terminals L - 18 Rated voltage: 250V a.c.

Switching capacity: 10A continuous current If the distance between the devices is less than 5mm.

Switching capacity: 16A continuous current If the distance between the devices is greater than 5mm.

Start-up peak (20ms): 80A

Mechanical life: 30 x 10<sup>6</sup> operations

Electrical life

Resistive load: 10<sup>5</sup> operations at 16A 250V Lamp load: 80.000 operations at 1000W 250V

7. Control input B1

Connection not potential free: pushbutton B1-N (3-conductor circuit) pushbutton B1-L (4-conductor circuit)

Glow lamp load: max. 100mA parallel to the pushbuttons

Overload prodection: yes, electronic

8. Additional control input (only types with option C)

Connection: control voltage on terminals C1(+)-C2

Voltage range: 8 ... 230V a.c./d.c. Galvanic isolation: yes, basic isolation

Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

9. Accuracy

Base accuracy: ±5% of maximum scale value
Adjustment accuracy: <15% of maximum scale value

Repedition accuracy: <2% Voltage influence: -Temperature influence: ≤1%

10. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to +55°C
Storage temperature: -25 to +70°C
Transport temperature: -25 to +70°C
Relative humidity: 15% to 85%

(in accordance with IEC 60721-3-3

class 3K3)

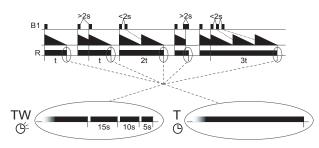
Pollution degree: 2 (in accordance with IEC 60664-1)

11. Weight

Single packing: 106g

#### Function automatic timer (T, TW):

After the pushbutton at B1 has been pressed, the output relay R closes (terminals L-18) and the set interval t begins. If the pushbutton is pressed again before the interval t has expired, the interval begins again (restart function complies with EN 60669-2-3). Rapid, multiple pressing of the pushbutton (pumping) adds 2, 3 or more time intervals to extend the time up to 60min. Prolonged pressure on the button (>2s) aborts the interval running and switches the relay off (energy saving function). In the TW mode the device provides a switch-off warning (in accordance with DIN 180-158-2) by generating short pulses (flashing) at 30s, 15s and 5s prior to switch-off.



## Operating possibilities at B1 in mode T and TW:

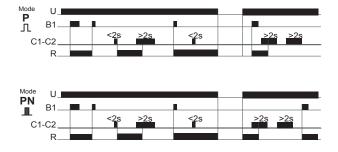


The additional control input C1-C2 can be used in the T and TW modes to control the staircase lighting timer with a voltage of 8 to 230V a.c. /d.c. . This input can be used to start and restart the cycle. It cannot be used for switch-off (energy saving function) or for programming long intervals (pumping).

#### Impulse switch mode (P), (PN):

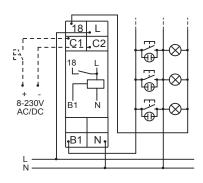
In this mode, every keypress toggles the output relay R (flip-flop). In function P, the output relay R remains in off-position, whenever the supply voltage is applied.

In function PN, the output relay R switches into on-position after applying the supply voltage U, if the output relay R was in on-position last before power failure. The output relay R switches into on-position, if a short voltage impulse (<2s) is applied to the additional control input (C1-C2) (central ON). A longer voltage impulse (>2s) opens the output relay R (central OFF).

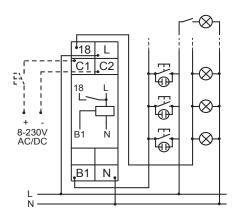


## Connections

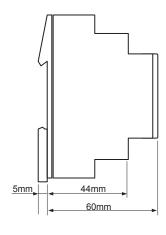
3-wire-circuit

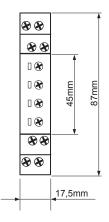


4-wire-circuit with attic illumination



## **Dimensions**





Types	Functions	Additional control input	Supply voltage	Part. No.
E1ZTP 230V AC	TW, 1, 0, P	no	230V a.c.	110301
E1ZTPNC 230V AC	T, TW, 1, 0, P, PN	C1-C2	230V a.c.	110300

# la

## Impulse switch mode with off delay

**ENYA** series

Energy saving function

Low switching noise

High switching capacity, 80A peak inrush current

Automatic 3/4 - wire detection

Push-button glow lamp load up to 100mA

Width 17.5mm

Installation design



## Technical data

#### 1. Functions

Impulse switch mode with off delay.

The control input allows the connection of pushbuttons with a glow lamp load up to 100mA and enables the application in 3- or 4-wire circuits. The unit can be switch-on and off via the connected pushbuttons.

#### 2. Time ranges

Adjustment range Time 6 to 60min

3. Indicators

Green LED U ON: indication of supply voltage Yellow LED ON/OFF: indication of relay output

## 4. Mechanical design

Self extinguishing plastic housing, IP rating IP 40 Mounted on Din-rail TS 35 according to EN 60715

Mounting position: any

Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque: max. 1Nm

Terminals capacity:

1 x 0.5 to 2.5mm² with/without multicore cable end

1 x 4mm² without multicore cable end

2 x 0.5 to 1.5mm² with/without multicore cable end 2 x 2.5mm² flexible without multicore cable end

## 5. Input circuit

Supply voltage: Terminals L - N

Rated voltage: see table ordering information or

printing on the unit

Tolerance: -15% to +10%
Rated consumption: 2VA (1,0W)
Rated frequency: AC 48 to 63Hz
Duty cycle: 100%

Reset time: 500ms
Hold-up time: Residual ripple for DC: Drop-out voltage: >30%

Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)

Rated surge voltage: 4kV

## 6. Output

1 normally open contact terminals L - 18 Rated voltage: 250V AC

Switching capacity: 10A continuous current If the distance between the devices is less than 5mm!

Switching capacity: 16A continuous current If the distance between the devices is greater than 5mm!

Start-up peak (20ms): 80A

Mechanical life: 30 x 10<sup>6</sup> operations

Electrical life:

Resistive load:  $10^5$  operations at 16A 250V Lamp load: 80.000 operations at 1000W 250V

#### 7. Control input B1

Connection not potential free: pushbuttons B1-N (3-conductor circuit)

pushbuttons B1-L (4-conductor circuit)

Glow lamp load: max. 100mA parallel

to the pushbuttons

Overload prodection: yes, electronic

8. Accuracy

Base accuracy: ±5% of maximum scale value
Adjustment accuracy: <15% of maximum scale value

Repetition accuracy: <2%
Voltage influence: Temperature influence: ≤1%

9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to +55°C
Storage temperature: -25 to +70°C
Transport temperature: -25 to +70°C
Relative humidity: 15% to 85%

(in accordance with IEC 60721-3-3

class 3K3)

Pollution degree: 2, if built in 3

(in accordance with IEC 60664-1)

11. Weight

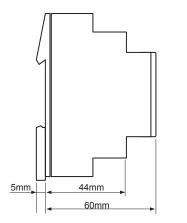
Single packing: 57g

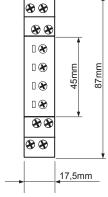
## Impulse switch mode with off delay:

In this mode, every keypress toggles the output relay R (flip-flop). After the pushbutton at B1 has been pressed, the output relay R closes (terminals L-18 / yellow LED illuminated) and the set interval t begins. After the interval t has expired the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the pushbutton is pressed again before the interval t has expired, the interval t will be canceled and the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).



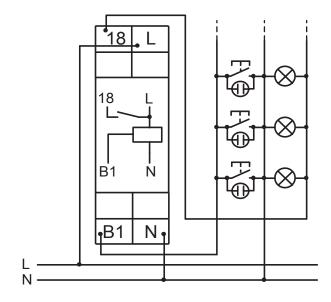
## **Dimensions**



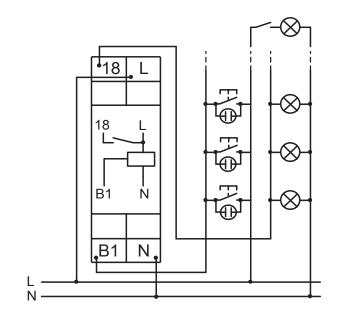


# **Connections**

3-wire-circuit



4-wire-circuit with attic illumination



Types	Time ranges	Supply Voltage	Part. No.
E1ZWI 60min 230V AC	6 to 60min	230V AC	110310



# Timers - Emergency light tester

**ENYA** series

Timer for automatic test of emergency lights

Integrated test key

1 change over contact

Width 17.5mm

Installation design



## **Technical data**

1. Functions

Single shot leading edge with control contact

2. Time ranges

reversible between Time range

10min, 30min, 60min, 90min, 2h and 3h

3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage Green LED U/t flashes: indication of time period t Green LED U/t flashes fast: abort of time period t Yellow LED ON/OFF: indication of relay output

4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP 40 Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715

Mounting position: any

Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),

IP rating IP20

Tightening torque: max. 1Nm

Terminal capacity:

1 x 0.5 to 2.5mm² with/without multicore cable end

1 x 4mm² without multicore cable end

2 x 0.5 to 1.5mm<sup>2</sup> with/without multicore cable end

2 x 2.5mm² flexible without multicore cable end

5. Input circuit

Supply voltage: 230V AC Terminals: L-N -15% to +10% Tolerance:

Rated frequency: 48 to 63Hz 2VA (1.0W) Rated consumption: Duty cycle: 100% 500ms Reset time:

Ripple and noise at DC:

Drop out voltage: >30% of supply voltage

III (in accordance with IEC 60664-1) Overvoltage category:

Rated surge voltage: 4kV

6. Output circuit

1 change over contact Normally open contact

Terminals: I -18 Rated voltage: 250V AC 1250VA (5A / 250V AC) Switching capacity:

Normally closed contact

Terminals: I -16 250V AC Rated voltage:

Switching capacity: 2500VA (10A / 250V AC) If the distance between the devices is less than 5mm!

4000VA (16A / 250V AC) Switching capacity: If the distance between the devices is greater than 5mm!

Start-up peak (20ms): 80A Mechanical life: 30 x 106 operations

Electrical life: Resistive load: 105 operations at 16A 250V

80.000 operations at 1000W 250V Lamp load:

7. Accuracy

Base accuracy: ±5% Adjustment accuracy: Repetition accuracy: <2% Voltage influence: Temperature influence: ≤1%

8. Ambient conditions

-25 to +55°C Ambient temperature: -25 to +70°C Storage temperature Transport temperature: -25 to +70°C 15% to 85% Relative humidity:

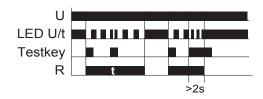
(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3) Pollution degree:

2 if built in 3

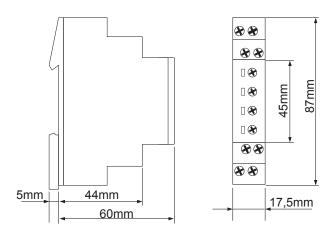
(in accordance with IEC 60664-1)

## Single shot leading edge with testkey (Ws)

The supply voltage U must be constantly to the device (green LED U/t illuminated). Pressing the integrated test key forces the output relay R to switch into on-position (yellow LED illuminated), so the emergency lights are disconnected from the mains and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the emergency lights are reconnected to the mains. During the interval, the test key can be operated any number of times. Prolonged pressure on the test key (>2s) aborts the running test interval (green LED U/t flashes fast) and a further cycle can be started.

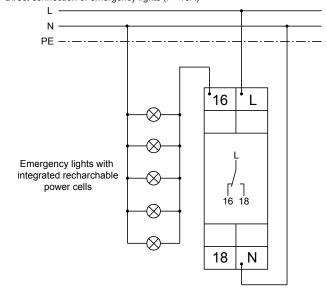


## **Dimensions**

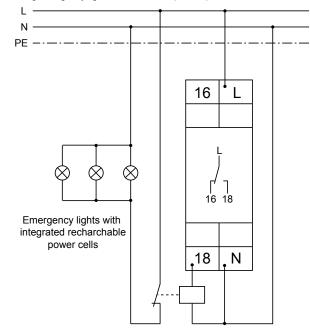


## **Connections**

Direct connection of emergency lights (I < 16A)



Switching emergency lights with contactor (I > 16A)



Types	Functions	Control contact	Supply voltage	Part. No.
E1ZNT 230V	Ws	Integrated test key	230V AC	110500



Art.Nr.: 125110

# **V2ZE10P 24-240V AC/DC**

Art.Nr.: 125610



- ✓ On-Delay
- ▼ 10 time ranges
- Supply voltage 24-240V AC/DC
- ✓ 1 change-over contact
- ✓ Width 22,5mm

## **Control elements**

- Fine adjustment
- Setting of time range

## Status indication

- ✓ LED U/t: Supply voltage
- ✓ LED R: Relay status



# **TECHNICAL DATA**

SUPPLY CIRCUIT		▼
Terminals		A1-A2
Supply voltage		24 240 V AC/DC
Supply voltage tolerance		-15 / +10 %
Rated frequency		50/60 Hz or DC
Rated frequency tolerance		48 63 Hz
Rated consumption	230 V AC	typ. 0,35 W / 0,7 VA
	24 V DC	typ. 0,25 W / 0,25 VA
Standby consumption	230 V AC	typ. 0,16 W / 0,3 VA
	24 V DC	typ. 0,03 W / 0,09 VA
Duty-cycle		100%
Backup power time		< 30 ms
Recovery time		> 100 ms
Drop-out voltage		≥ 15,5 V

TIMING CIRCUIT		▼
Time ranges	10	0,05 1 s
		0,15 3 s
		0,5 10 s
		1,5 30 s
		3 60 s
		9 180 s
		0,5 10 min
		3 60 min
		0,5 10 h
		5 100 h

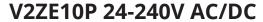


Repeat accuracy

Temperature influence
Voltage influence
Frequency influence

# V2ZE10 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125110



Art.Nr.: 125610



unctions	1	E
STATUS INDICATION		
Supply voltage / time lapse	LED U/t (green) on	supply voltage applied
	LED U/t (green) flashes	indication of lapse of time
Relay status	LED R (yellow) on	output relay energized
OUTPUT CIRCUIT		•
Terminals		15-16-18
Kind of output		Relay
Number of contacts	change-over contact	1
Contact material		AgNi
Rated voltage (IEC 60947-5-1)		250 V
Maximum switching voltage		400 V AC
Minimum switching voltage / switching current		12 V / 10 mA
Rated current (IEC 60947-5-1)	AC-1	8 A / 250 V
(IEC 00347-3-1)	AC-15	1,5 A / 240 V (B300)
	DC-12	8 A / 24 V
	DC-13	0,1 A / 250 V
Endurance	mechanical	20 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
	electrical (AC-1)	100 x 10 <sup>3</sup> switching cycles
Rated frequency of operation	with load	6/min
	without load	1200/min
ACCURACY		
Base accuracy		< 1 % (of full scale)
Setting accuracy		< 5 % (of full scale)

< 0,5 % or ±5 ms < 0,01 % / °C



Art.Nr.: 125110

# **V2ZE10P 24-240V AC/DC**



ENVIRONMENTAL CONDITIONS		▼
Ambient temperature	operation	-25 +60 °C
	storage	-40 +70 °C
Relative humidity		5 95 %
Vibration	EN 61812-1	10 60 Hz: 0,15 mm; 60 150 Hz: 20 m/s <sup>2</sup>
	EN 60947-1	2 13,2 Hz: 1 mm; 13,2 100 Hz: 7 m/s <sup>2</sup>
Shock	EN 60947-1	±150 m/s² 11 ms

GENERAL DATA		▼
Dimensions	$W \times H \times D$	22,5 x 67 x 76 mm
Mounting		DIN rail (EN60715)
Mounting position		any
Housing material		PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0
Degree of protection	housing	IP40
	terminals	IP20
Electrical connection	V2ZE10	Screw terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,5 2,5 mm <sup>2</sup> (20 AWG 13 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
	rigid	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
Stripping length		8 mm
Tightening torque		max. 1Nm
Electrical connection	V2ZE10P	Push-in terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,25 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
	flexible with plastic ferrule	0,25 0,75 mm² (24 AWG 19 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,2 1,5 mm <sup>2</sup> (24 AWG 16 AWG)
	rigid	0,2 1,5 mm <sup>2</sup> (24 AWG 16 AWG)
Stripping length		8 mm
Prospective current value		1000 A <sub>Eff</sub>
Fuse rating		8A fast acting
MTTF		-
Weight		84 g

ISOLATION DATA		▼
Pollution degree (IEC 61812-1)	2	
Overvoltage category (IEC 61812-1)	III	



TIME RELAY / SINGLE-FUNCTION TIME RELAY

## V2ZE10 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125110



Art.Nr.: 125610



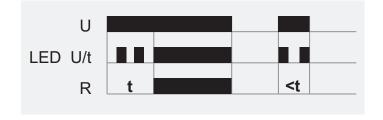


STANDARDS		▼
Product standard		IEC 61812-1
Interference immunity	IEC 61812-1	class A
Interference emission	IEC 61812-1	class A
Approvals		

## **FUNCTIONS**

## ON delay (E)

When the supply voltage U is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval t, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.





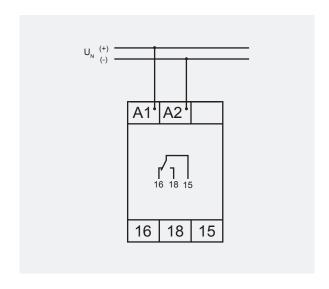
Art.Nr.: 125110



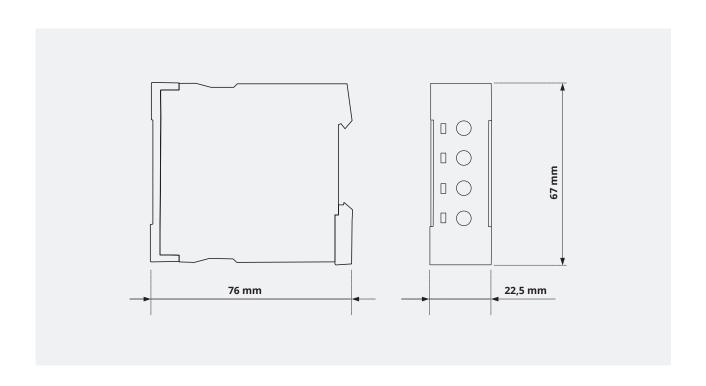
Art.Nr.: 125610



# **CONNECTIONS**



# **DIMENSIONS**





Art.Nr.: 125120

# **V2ZR10P 24-240V AC/DC**

Art.Nr.: 125620



- ✓ Off-Delay
- 10 time ranges
- Supply voltage 24-240V AC/DC
- ✓ 1 change-over contact
- ✓ Width 22,5 mm

## **Control elements**

- Fine adjustment
- Setting of time range

## Status indication

- ✓ LED U/t: Supply voltage
- ✓ LED R: Relay status



# **TECHNICAL DATA**

SUPPLY CIRCUIT		▼
Terminals		A1-A2
Supply voltage		24 240 V AC/DC
Supply voltage tolerance		-15 / +10 %
Rated frequency		50 / 60 Hz or DC
Rated frequency tolerance		48 63 Hz
Rated consumption	230 V AC	typ. 0,4 W / 0,75 VA
	24 V DC	typ. 0,25 W / 0,25 VA
Standby consumption	230 V AC	typ. 0,16 W / 0,3 VA
	24 V DC	typ. 0,03 W / 0,09 VA
Duty-cycle		100%
Backup power time		< 30 ms
Recovery time		> 100 ms
Drop-out voltage		≥ 15,5 V

CONTROL INPUT		▼
Terminals		A1-B1
Function		start of function
Туре		voltage controlled
Control voltage		see supply voltage
Minimum control pulse length	AC	min. 50 ms
	DC	min. 25 ms
Loadable		yes



Art.Nr.: 125120





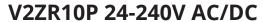
TIMING CIRCUIT		<b>▼</b>
Time ranges	10	0,05 1 s
		0,15 3 s
		0,5 10 s
		1,5 30 s
		3 60 s
		9 180 s
		0,5 10 min
		3 60 min
		0,5 10 h
		5 100 h

RANGE OF FUNCTIONS			
Functions	1	R	
STATUS INDICATION			•
Supply voltage / time lapse	LED U/t (green) on	supply voltage applied	
	LED U/t (green) flashes	indication of lapse of time	
Relay status	LED R (yellow) on	output relay energized	

OUTPUT CIRCUIT		▼
Terminals		15-16-18
Kind of output		Relay
Number of contacts	change-over contact	1
Contact material		AgNi
Rated voltage (IEC 60947-5-1)		250 V
Maximum switching voltage		400 V AC
Minimum switching voltage / switching current		12 V / 10 mA
Rated current	AC-1	8 A / 250 V
(IEC 60947-5-1)	AC-15	1,5 A / 240 V (B300)
	DC-12	8 A / 24 V
	DC-13	0,1 A / 250 V
Endurance	mechanical	$30 \times 10^6$ switching cycles
	electrical (AC-1)	100 x 10 <sup>3</sup> switching cycles
Rated frequency of operation	with load	6/min
	without load	1200/min



Art.Nr.: 125120





ACCURACY	▼
Base accuracy	< 1 % (of full scale)
Setting accuracy	< 5 % (of full scale)
Repeat accuracy	< 0,5 % or ±5 ms
Temperature influence	< 0,01 % / °C
Voltage influence	-
Frequency influence	-

ENVIRONMENTAL CONDITIONS		▼
Ambient temperature	operation	-25 +60 °C
	storage	-40 +70 °C
Relative humidity		5 95 %
Vibration	EN 61812-1	10 60 Hz: 0,15 mm; 60 150 Hz: 20 m/s <sup>2</sup>
	EN 60947-1	2 13,2 Hz: 1 mm; 13,2 100 Hz: 7 m/s <sup>2</sup>
Shock	EN 60947-1	±150 m/s² 11 ms

GENERAL DATA		▼
Dimensions	$W \times H \times D$	22,5 × 67 × 76 mm
Mounting		DIN rail (EN60715)
Mounting position		any
Housing material		PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0
Degree of protection	housing	IP40
	terminals	IP20
Electrical connection	V2ZR10	Screw terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,5 2,5 mm <sup>2</sup> (20 AWG 13 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
	rigid	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
Stripping length		8 mm
Tightening torque		max. 1Nm
Electrical connection	V2ZR10P	Push-in terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,25 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
	flexible with plastic ferrule	0,25 0,75 mm <sup>2</sup> (24 AWG 19 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,2 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
	rigid	0,2 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
Stripping length		8 mm



Art.Nr.: 125120





GENERAL DATA	▼
Prospective current value	1000 A <sub>Eff</sub>
Fuse rating	8A fast acting
MTTF	-
Weight	84 g

ISOLATION DATA		▼
Pollution degree (IEC 61812-1)		2
Overvoltage category (IEC 61812-1)		III
Rated insulation voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output cicuit	300 V
Rated impulse withstanding voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output cicuit	6 kV
Insulation test voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output cicuit	3200 V
Degree of protection	supply circuit / output cicuit	protective seperation

STANDARDS		<b>▼</b>
Product standard		IEC 61812-1
Interference immunity	IEC 61812-1	class A
Interference emission	IEC 61812-1	class A
Approvals		



TIME RELAY / SINGLE-FUNCTION TIME RELAY



Art.Nr.: 125120



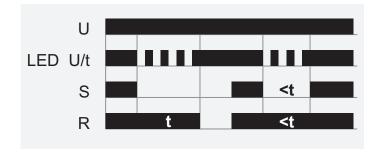
Art.Nr.: 125620



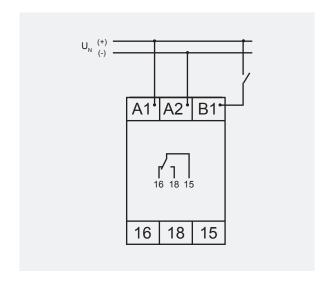
## **FUNCTIONS**

## OFF delay with control input (R)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval t has expired, the interval already expired is erased and is restarted.



# **CONNECTIONS**





## V2ZR10 24-240V AC/DC

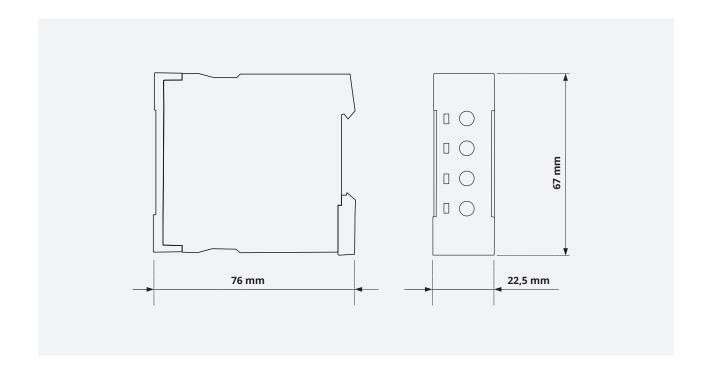
Art.Nr.: 125120



Art.Nr.: 125620



# **DIMENSIONS**





Art.Nr.: 125200

## **V2ZI10P 12-240V AC/DC**

Art.Nr.: 125210



- 2 functions
- 10 time ranges
- ✓ Supply voltage 12-240V AC/DC
- ✓ 1 change-over contact
- ✓ Width 22,5mm

#### **Control elements**

- Fine adjustment t1
- Setting of time range t1
- Fine adjustment t2
- Setting of time range t2

#### **Status indication**

- ✓ LED U/t: Supply voltage
- ✓ LED R: Relay status



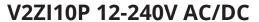
## **TECHNICAL DATA**

SUPPLY CIRCUIT		▼
Terminals		A1-A2
Supply voltage		12 240 V AC/DC
Supply voltage tolerance		-10 / +10 %
Rated frequency		50 / 60 Hz or DC
Rated frequency tolerance		48 63 Hz
Rated consumption	230 V AC	typ. 0,4 W / 0,75 VA
	24 V DC	typ. 0,25 W / 0,25 VA
Standby consumption	230 V AC	typ. 0,16 W / 0,3 VA
	24 V DC	typ. 0,03 W / 0,09 VA
Duty-cycle		100%
Backup power time		< 30 ms
Recovery time		> 100 ms
Drop-out voltage		≥7 V

CONTROL INPUT	▼
Terminals	A1-B1
Function	switch of functions
Туре	voltage controlled
Control voltage	see supply voltage
Loadable	yes
Minimum control pulse length	> 60 ms



Art.Nr.: 125200





TIMING CIRCUIT		▼
Time ranges	10	0,05 1 s
		0,15 3 s
		0,5 10 s
		1,5 30 s
		3 60 s
		9 180 s
		0,5 10 min
		3 60 min
		0,5 10 h
		5 100 h

RANGE OF FUNCTIONS			_
Functions	2	Ip, li	

STATUS INDICATION		▼
Supply voltage / time lapse	LED U/t (green) on	supply voltage applied
	LED U/t (green) flashes slowly	indication of lapse of time t1
	LED U/t (green) flashes rapidly	indication of lapse of time t2
Relay status	LED R (yellow) on	output relay energized

OUTPUT CIRCUIT		
Terminals		15-16-18
Kind of output		Relay
Number of contacts	change-over contact	1
Contact material		AgNi
Rated voltage (IEC 60947-5-1)		250 V
Maximum switching voltage		400 V AC
Minimum switching voltage / switching current		12 V / 10 mA
Rated current	AC-1	8 A / 250 V
(IEC 60947-5-1)	AC-15	1,5 A / 240 V (B300)
	DC-12	8 A / 24 V
	DC-13	0,1 A / 250 V
Endurance	mechanical	20 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
	electrical (AC-1)	100 x 10 <sup>3</sup> switching cycles
Rated frequency of operation	with load	6/min
	without load	1200/min



TIME RELAY / ASYMMETRIC FLASHER

## **V2ZI10 12-240V AC/DC**

Art.Nr.: 125200





ACCURACY	<b>▼</b>
Base accuracy	< 1 % (of full scale)
Setting accuracy	< 5 % (of full scale)
Repeat accuracy	< 0,5 % or ±5 ms
Temperature influence	< 0,01 % / °C
Voltage influence	-
Frequency influence	-

ENVIRONMENTAL CONDITIONS		▼ 1
Ambient temperature	operation	-25 +60 °C
	storage	-40 +70 °C
Relative humidity		5 95 %
Vibration	EN 61812-1	10 60 Hz: 0,15 mm; 60 150 Hz: 20 m/s <sup>2</sup>
	EN 60947-1	2 13,2 Hz: 1 mm; 13,2 100 Hz: 7 m/s <sup>2</sup>
Shock	EN 60947-1	±150 m/s² 11 ms

GENERAL DATA		<b>▼</b>
Dimensions	$W \times H \times D$	22,5 x 67 x 76 mm
Mounting		DIN rail (EN60715)
Mounting position		any
Housing material		PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0
Degree of protection	housing	IP40
	terminals	IP20
Electrical connection	V2ZI10	Screw terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,5 2,5 mm <sup>2</sup> (20 AWG 13 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
	rigid	0,5 4 mm <sup>2</sup> (20 AWG 12 AWG)
Stripping length		8 mm
Tightening torque		max. 1Nm
Electrical connection	V2ZI10P	Push-in terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,25 1,5 mm <sup>2</sup> (24 AWG 16 AWG)
	flexible with plastic ferrule	0,25 0,75 mm <sup>2</sup> (24 AWG 19 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,2 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
	rigid	0,2 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
Stripping length		8 mm



Art.Nr.: 125200





GENERAL DATA		~
Prospective current value	1000 A <sub>Eff</sub>	
Fuse rating	8A fast acting	
MTTF	-	
Weight	85 g	

ISOLATION DATA		▼
Pollution degree (IEC 61812-1)		2
Overvoltage category (IEC 61812-1)		III
Rated insulation voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output circuit	300 V
Rated impulse withstanding voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output circuit	6 kV
Insulation test voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output circuit	3200 V
Insulation	supply circuit / output circuit	protective separation

STANDARDS		▼
Product standard		IEC 61812-1
Interference immunity	IEC 61812-1	class A
Interference emission	IEC 61812-1	class A
Approvals		



Art.Nr.: 125200



Art.Nr.: 125210



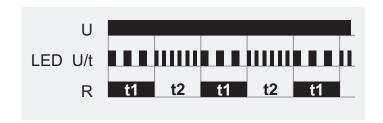
### **FUNCTIONS**

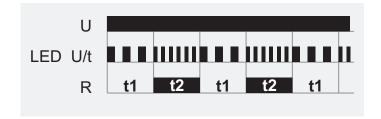
#### Asymmetric flasher pulse first (li)

When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated). The output relay is triggered at the ratio of t1:t2 until the supply voltage is interrupted.

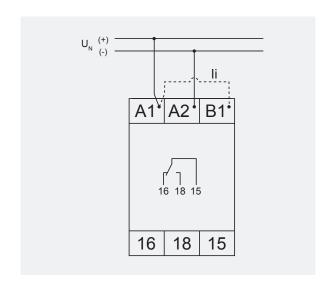


When the supply voltage U is applied, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at the ratio of t1:t2 until the supply voltage is interrupted.





#### CONNECTIONS





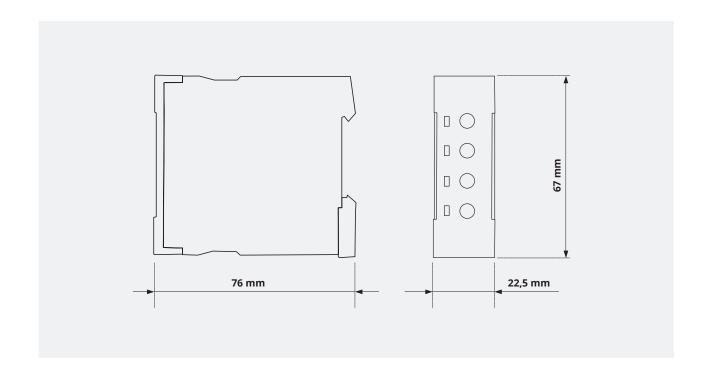
Art.Nr.: 125200



Art.Nr.: 125210



# **DIMENSIONS**





# V2ZQ10 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125150

# V2ZQ10P 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125650



- 4 functions
- 10 time ranges
- Supply voltage 24-240V AC/DC
- ✓ 1 change-over contact
- ✓ Width 22,5 mm

#### **Control elements**

- Fine adjustment
- Setting of time range
- Function selector

#### **Status indication**

- ✓ LED U/t: Supply voltage
- ✓ LED R: Relay status



## **TECHNICAL DATA**

SUPPLY CIRCUIT		▼
Terminals		A1-A2
Supply voltage		24 240 V AC/DC
Supply voltage tolerance		-15 / +10%
Rated frequency		50 / 60 Hz or DC
Rated frequency tolerance		48 63 Hz
Rated consumption	230 V AC	typ. 0,4 W / 0,75 VA
	24 V DC	typ. 0,25 W / 0,25 VA
Standby consumption	230 V AC	typ. 0,16 W / 0,3 VA
	24 V DC	typ. 0,03 W / 0,09 VA
Duty-cycle		100%
Backup power time		< 30 ms
Recovery time		> 100 ms
Drop-out voltage		≥ 15,5 V

CONTROL INPUT		▼
Terminals		A1-B1
Function		start of function
Туре		voltage controlled
Control voltage		see supply voltage
Minimum control pulse length	AC	min. 50 ms
	DC	min. 25 ms
Loadable		yes



# **V2ZQ10 24-240V AC/DC** Art.Nr.: 125150





TIMING CIRCUIT		▼
Time ranges	10	0,05 1 s
		0,15 3 s
		0,5 10 s
		1,5 30 s
		3 60 s
		9 180 s
		0,5 10 min
		3 60 min
		0,5 10 h
		5 100 h

RANGE OF FUNCTIONS			<b>V</b>
Functions	4	E, R, Wu, Bp	

STATUS INDICATION		▼
Supply voltage / time lapse	LED U/t (green) on	supply voltage applied
	LED U/t (green) flashes	indication of lapse of time
Relay status	LED R (yellow) on	output relay energized

OUTPUT CIRCUIT		
Terminals		15-16-18
Kind of output		Relay
Number of contacts	change-over contact	1
Contact material		AgNi
Rated voltage (IEC 60947-5-1)		250 V
Maximum switching voltage		400 V AC
Minimum switching voltage / switching current		12 V / 10 mA
Rated current (IEC 60947-5-1)	AC-1	8 A / 250 V
(IEC 60947-3-1)	AC-15	1,5 A / 240 V (B300)
	DC-12	8 A / 24 V
	DC-13	0,1 A / 250 V
Endurance	mechanical	30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
	electrical (AC-1)	100 x 10 <sup>3</sup> switching cycles
Rated frequency of operation	with load	6/min
	without load	1200/min



TIME RELAY / MULTIFUNCTION TIME RELAY

# **V2ZQ10 24-240V AC/DC** Art.Nr.: 125150





ACCURACY	▼.
Base accuracy	< 1 % (of full scale)
Setting accuracy	< 5 % (of full scale)
Repeat accuracy	< 0,5 % or ±5 ms
Temperature influence	< 0,01 % / °C
Voltage influence	-
Frequency influence	-

ENVIRONMENTAL CONDITIONS		▼
Ambient temperature	operation	-25 +60 °C
	storage	-40 +70 °C
Relative humidity		5 95 %
Vibration	EN 61812-1	10 60 Hz: 0,15 mm; 60 150 Hz: 20 m/s <sup>2</sup>
	EN 60947-1	2 13,2 Hz: 1 mm; 13,2 100 Hz: 7 m/s <sup>2</sup>
Shock	EN 60947-1	±150 m/s <sup>2</sup> 11 ms

GENERAL DATA		<b>▼</b>
Dimensions	$W \times H \times D$	22,5 × 67 × 76 mm
Mounting		DIN rail (EN60715)
Mounting position		any
Housing material		PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0
Degree of protection	housing	IP40
	terminals	IP20
Electrical connection	V2ZQ10	Screw terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,5 2,5 mm <sup>2</sup> (20 AWG 13 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
	rigid	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
Stripping length		8 mm
Tightening torque		max. 1Nm
Electrical connection	V2ZQ10P	Push-in terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,25 1,5 mm <sup>2</sup> (24 AWG 16 AWG)
	flexible with plastic ferrule	0,25 0,75 mm <sup>2</sup> (24 AWG 19 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,2 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
	rigid	0,2 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
Stripping length		8 mm



# **V2ZQ10 24-240V AC/DC** Art.Nr.: 125150





GENERAL DATA	▼
Prospective current value	1000 A <sub>eff</sub>
Fuse rating	8A fast acting
MTTF	-
Weight	85 g

ISOLATION DATA		▼
Pollution degree (IEC 61812-1)		2
Overvoltage category (IEC 61812-1)		III
Rated insulation voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output cicuit	300 V
Rated impulse withstanding voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output cicuit	6 kV
Insulation test voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output cicuit	3200 V
Degree of protection	supply circuit / output cicuit	protective seperation

STANDARDS		<b>▼</b>
Product standard		IEC 61812-1
Interference immunity	IEC 61812-1	class A
Interference emission	IEC 61812-1	class A
Approvals		





## V2ZQ10 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125150

## V2ZQ10P 24-240V AC/DC

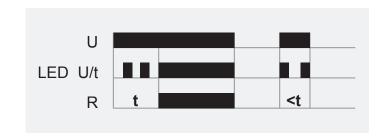
Art.Nr.: 125650



#### **FUNKTIONEN**

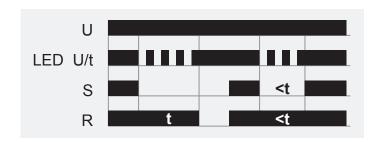
#### ON delay (E)

When the supply voltage U is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval t, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.



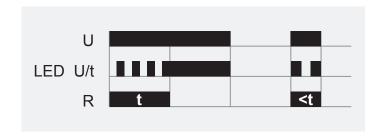
#### OFF delay with control input (R)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval t has expired, the interval already expired is erased and is restarted.



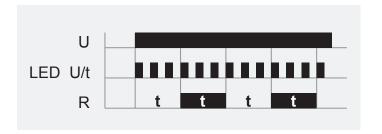
#### Single shot leading edge voltage controlled (Wu)

When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interruted before the interval t has expired, the output relay switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.



#### Flasher pause first (Bp)

When the supply voltage U is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins again. After the interval t has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at a ratio of 1:1 until the supply voltage is interrupted.







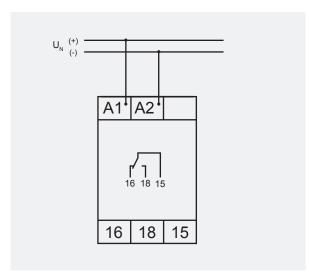




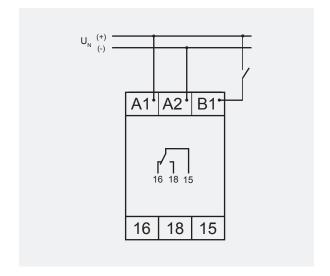
## **CONNECTIONS**

TIME RELAY / MULTIFUNCTION TIME RELAY

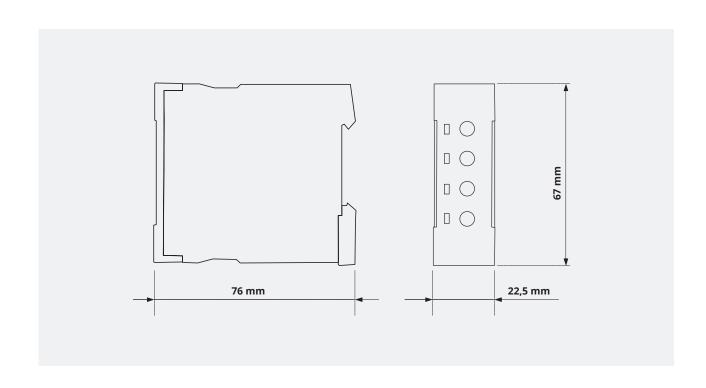
#### without control input



#### with control input



## **DIMENSIONS**





Art.Nr.: 125101A



- 10 functions
- 10 time ranges
- Supply voltage 12-240 V AC/DC
- ✓ 1 change-over contact
- ✓ Width 22.5mm

#### **Control elements**

- Fine adjustment
- Setting of time range
- Function selector

#### Status indication

- ✓ LED U/t: Supply voltage
- ✓ LED R: Relay status



## **TECHNICAL DATA**

SUPPLY CIRCUIT		▼
Terminals		A1-A2
Supply voltage		12 240V AC/DC
Supply voltage tolerance		-10 / +10 %
Rated frequency		50 / 60Hz or DC
Rated frequency tolerance		48 63Hz
Rated consumption	230 V AC	typ. 0,4 W / 0,75 VA
	24 V DC	typ. 0,25 W / 0,25 VA
Standby consumption	230 V AC	typ. 0,16 W / 0,3 VA
	24 V DC	typ. 0,03 W / 0,09 VA
Duty-cycle		100%
Backup power time		< 30 ms
Recovery time		> 100 ms
Drop-out voltage		≥7 V

CONTROL INPUT		▼
Terminals		A1-B1
Function		start of function
Туре		voltage controlled
Control voltage		see supply voltage
Minimum control pulse length	AC	min. 50 ms
	DC	min. 25 ms
Loadable		yes



Art.Nr.: 125101A



TIIVIE	KELAY /	MULI	IFUNC	HON	IIIVIE	RELAY	

TIMING CIRCUIT		▼
Time ranges	10	0,05 1 s
		0,15 3 s
		0,5 10 s
		1,5 30 s
		3 60 s
		9 180 s
		0,5 10 min
		3 60 min
		0,5 10 h
		5 100 h

RANGE OF FUNCTIONS			<b>—</b>
Functions	10	E, R, EWu, Es, Ws, Wa, Ec, Bp, Bi, Wt	

STATUS INDICATION		▼
Supply voltage / time lapse	LED U/t (green) on	supply voltage applied
	LED U/t (green) flashes	indication of lapse of time
Relay status	LED R (yellow) on	output relay energized

OUTPUT CIRCUIT		▼
Terminals		15-16-18
Kind of output		Relay
Number of contacts	change-over contact	1
Contact material		AgNi
Rated voltage (IEC 60947-5-1)		250V
Maximum switching voltage		400V AC
Minimum switching voltage / switching current		12 V / 10 mA
Rated current (IEC 60947-5-1)	AC-1	8 A / 250 V
(IEC 60947-5-1)	AC-15	1,5 A / 240 V (B300)
	DC-12	8 A / 24 V
	DC-13	0,1 A / 250 V
Endurance	mechanical	30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
	electrical (AC-1)	100 x 10 <sup>3</sup> switching cycles
Rated frequency of operation	with load	6/min
	without load	1200/min



Art.Nr.: 125101A



#### TIME RELAY / MULTIFUNCTION TIME RELAY

ACCURACY	▼
Base accuracy	< 1 % (of full scale)
Setting accuracy	< 5 % (of full scale)
Repeat accuracy	< 0,5 % or ±5 ms
Temperature influence	< 0,01 % / °C
Voltage influence	-
Frequency influence	-

ENVIRONMENTAL CONDITIONS		<b>▼</b>
Ambient temperature	operation	-25 +60°C
	storage	-40 +70°C
Relative humidity		5 95 %
Vibration	EN 61812-1	10 60 Hz: 0,15 mm; 60 150 Hz: 20 m/s <sup>2</sup>
	EN 60947-1	2 13,2 Hz: 1 mm; 13,2 100 Hz: 7 m/s <sup>2</sup>
Shock	EN 60947-1	±150 m/s² 11 ms

GENERAL DATA		▼
Dimensions	$W \times H \times D$	22,5 × 67 × 76 mm
Mounting		DIN rail (EN60715)
Mounting position		any
Housing material		PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0
Degree of protection	housing	IP40
	terminals	IP20
Electrical connection	V2ZM10-A	Screw terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,5 2,5 mm² (20 AWG 13 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
	rigid	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
Stripping length		8 mm
Tightening torque		max. 1Nm
Prospective current value		1000 A <sub>Eff</sub>
Fuse rating		8A fast acting
MTTF		-
Weight		85 g



TIME RELAY / MULTIFUNCTION TIME RELAY

# V2ZM10-A 12-240V AC/DC

Art.Nr.: 125101A



ISOLATION DATA		▼
Pollution degree (IEC 61812-1)		2
Overvoltage category (IEC 61812-1)		III
Rated insulation voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output cicuit	300 V
Rated impulse withstanding voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output cicuit	6 kV
Insulation test voltage (IEC 61812-1)	supply circuit / output cicuit	3200 V
Degree of protection	supply circuit / output cicuit	protective separation

STANDARDS		▼
Product standard		IEC 61812-1
Interference immunity	IEC 61812-1	class A
Interference emission	IEC 61812-1	class A
Approvals		



Art.Nr.: 125101A



TIME RELAY / MULTIFUNCTION TIME RELAY

#### **FUNCTIONS**

#### ON delay (E)

When the supply voltage U is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval t, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

#### OFF delay with control input (R)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval t has expired, the interval already expired is erased and is restarted.

#### Single shot leading edge with control input (Ws)

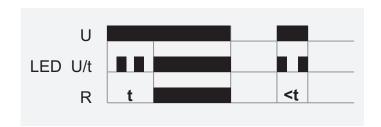
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/t illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

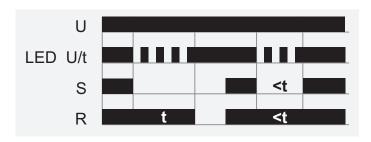
#### ON delay single shot leading edge voltage controlled (EWu)

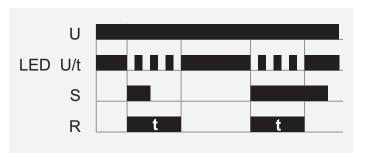
When the supply voltage U is applied, the set interval  $t_1$  begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval  $t_1$  has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED R illuminated) and the fixed interval  $t_2$  (=1 s) begins (green LED U/t flashes fast). After the interval  $t_2$  has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED R not illuminated). If the supply voltage is interrupted before the interval  $t_1+t_2$  has expired, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

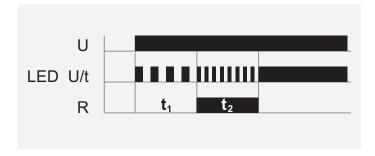
#### Single shot trailling edge with control input (Wa)

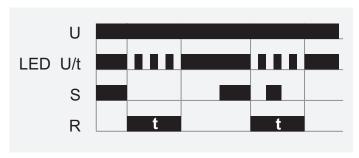
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). Closing the control contact S has no influence on the condition of the output R. When the control contact is opened, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated), the ouput relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.













Art.Nr.: 125101A



TIME RELAY / MULTIFUNCTION TIME RELAY

#### **FUNCTIONS**

#### ON delay with control input (Es)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the control contact is opened again. If the control contact is opened before the interval t has expired , the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.

#### Flasher pause first (Bp)

When the supply voltage U is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins again. After the interval t has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at a ratio of 1:1 until the supply voltage is interrupted.

#### Flasher pulse first (Bi)

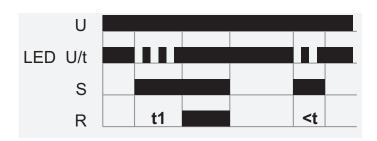
When the supply voltage U is applied, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired, the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval t begins again (green LED U/t flashes). The output relay is triggered at a ratio of 1:1 until the supply voltage is interrupted.

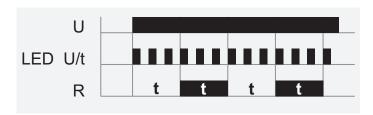
#### Pulse sequence monitoring (Wt)

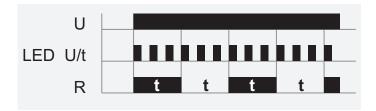
When the supply voltage U is applied (green LED U/t illuminated), the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). When the control contact S is closed, the set interval t begins (green LED U/t flashes). So that the output relay R remains in on-position, the control contact S must be opened and closed again within the set interval t. If this does not happen, the output relay R switches into off-position and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.

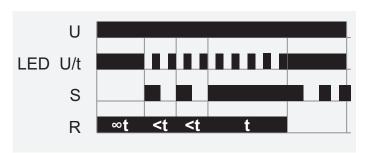
#### Additive ON Delay (Ec)

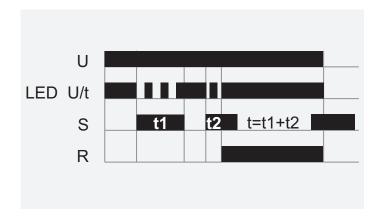
When the supply voltage U is applied, the release for the interval starts (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the set interval t begins (green LED U/t flashes). If the control contact S is opened during the set interval t, the interval stops (green LED U/t illuminated), and the already expired interval is stored. During the lapse of time the control contact can be opened or closed as often as required. If the sum of the periods, in which the control contact S is closed reaches the set interval t the output relay R switches into on-position (yellow LED R illuminated). The interval is stopped (green LED U/t illuminated) and a further activation of the control contact S remains without effect. By interrupting the supply voltage, the device will be reset. A possibly expired time t is deleted.













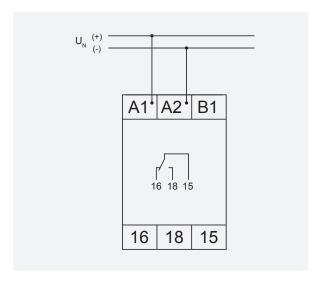
Art.Nr.: 125101A



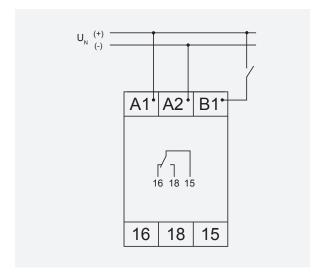
# **CONNECTIONS**

TIME RELAY / MULTIFUNCTION TIME RELAY

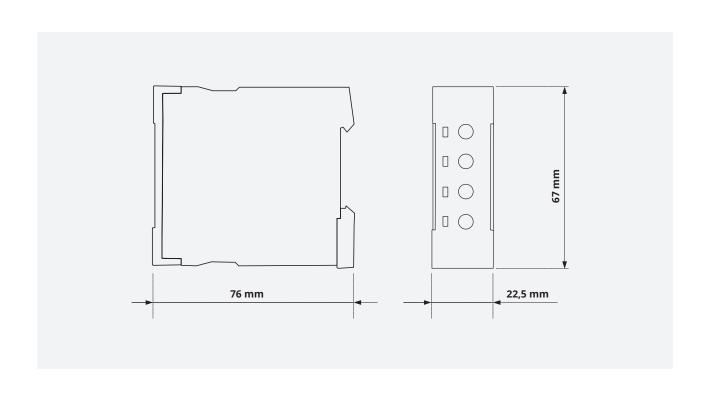
#### without control input



#### with control input



# **DIMENSIONS**





Art.Nr.: 125300

# V2ZS20P 12-240V AC/DC

Art.Nr.: 125310



- 4 time ranges
- 4 transition times
- Supply voltage 12-240V AC/DC
- 2 normally open contacts
- ✓ Width 22,5 mm

#### **Control elements**

- Fine adjustment star contactor
- Setting of time range star contactor
- ✓ Transit time

#### **Status indication**

- ✓ LED U/t: Time lapse star / delta contactor
- ✓ LED R: Relay status



## **TECHNICAL DATA**

SUPPLY CIRCUIT		▼
Terminals		A1-A2
Supply voltage		12 240 V AC/DC
Supply voltage tolerance		-10 / +10 %
Rated frequency		50 / 60 Hz or DC
Rated frequency tolerance		48 63 Hz
Rated consumption	230 V AC	typ. 0,3 W / 0,5 VA
	24 V DC	typ. 0,18 W / 0,2 VA
Duty-cycle		100%
Backup power time		< 30 ms
Recovery time		> 200 ms
Drop-out voltage		≥7 V

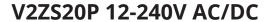
TIMING CIRCUIT		▼
Time ranges	4	0,5 10 s
		1,5 30 s
		3 60 s
		9 180 s
	4	40 ms
		60 ms
		80 ms
		100 ms



TIME RELAY / STAR-DELTA-TIMER

# V2ZS20 12-240V AC/DC

Art.Nr.: 125300



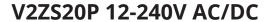


RANGE OF FUNCTIONS		
Functions	1	S
STATUS INDICATION		
Supply voltage / time lapse	LED U/t (green) flashes	star contactor is active
	LED U/t (green) on	delta contactor is active
Relay status	LED R (yellow) on	star contactor is active
OUTPUT CIRCUIT		
Terminals		17-18-28
Kind of output		Relay
Number of contacts	normally open contact	2
Contact material		AgNi
Rated voltage (IEC 60947-5-1)		250 V
Maximum switching voltage		277 V AC
Minimum switching voltage / switching current		12 V / 10 mA
Rated current	AC-1	3 A / 250 V
(IEC 60947-5-1)	AC-15	0,75 A / 240 V (C300)
	DC-12	5 A / 24 V
	DC-13	0,1 A / 250 V
Endurance	mechanical	20 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
	electrical (AC-1)	100 x 10 <sup>3</sup> switching cycles
Rated frequency of operation	with load	6/min
	without load	1200/min

ACCURACY	▼
Base accuracy	< 1 % (of full scale)
Setting accuracy	< 5 % (of full scale)
Repeat accuracy	< 0,5 % or ±5 ms
Temperature influence	< 0,01 % / °C
Voltage influence	-
Frequency influence	-



Art.Nr.: 125300





ENVIRONMENTAL CONDITIONS		▼
Ambient temperature	operation	-25 +60 °C
	storage	-40 +70 °C
Relative humidity		5 95 %
Vibration	EN 61812-1	10 60 Hz: 0,15 mm; 60 150 Hz: 20 m/s <sup>2</sup>
	EN 60947-1	2 13,2 Hz: 1 mm; 13,2 100 Hz: 7 m/s <sup>2</sup>
Shock	EN 60947-1	±150 m/s² 11 ms

GENERAL DATA		•
Dimensions	$W \times H \times D$	22,5 × 67 × 76 mm
Mounting		DIN rail (EN60715)
Mounting position		any
Housing material		PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0
Degree of protection	housing	IP40
	terminals	IP20
Electrical connection	V2ZS20	Screw terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,5 2,5 mm² (20 AWG 13 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,5 4 mm² (20 AWG 12 AWG)
	rigid	0,5 4 mm <sup>2</sup> (20 AWG 12 AWG)
Stripping length		8 mm
Tightening torque		max. 1Nm
Electrical connection	V2ZS20P	Push-in terminal
Wire size	flexible with wire end ferrule	0,25 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
	flexible with plastic ferrule	0,25 0,75 mm <sup>2</sup> (24 AWG 19 AWG)
	flexible without wire end ferrule	0,2 1,5 mm² (24 AWG 16 AWG)
	rigid	0,2 1,5 mm <sup>2</sup> (24 AWG 16 AWG)
Stripping length		8 mm
Prospective current value		1000 A <sub>Eff</sub>
Fuse rating		5A fast acting
MTTF		-
Weight		82 g

ISOLATION DATA		▼
Pollution degree (IEC 61812-1)	2	
Overvoltage category (IEC 61812-1)	III	





Art.Nr.: 125300



Art.Nr.: 125310



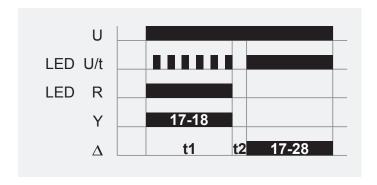


STANDARDS		▼
Product standard		IEC 61812-1
Interference immunity	IEC 61812-1	class A
Interference emmision	IEC 61812-1	class A
Approvals		

## **FUNCTIONS**

#### Star-Delta start-up (S)

When the supply voltage U is applied, the star-contact switches into onposition (yellow LED illuminated) and the set star-time t1 begins (green LED flashing). After the interval t1 has expired (green LED illuminated) the star-contact switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set transit-time t2 begins. After the interval t2 has expired the delta-contact switches into on-position. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.





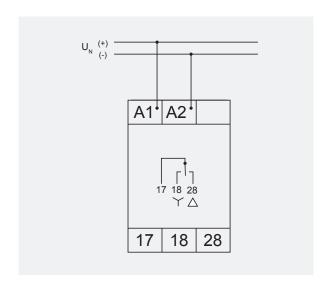
Art.Nr.: 125300



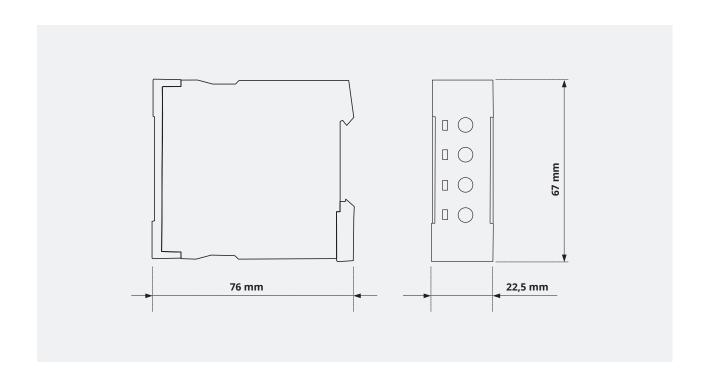
Art.Nr.: 125310

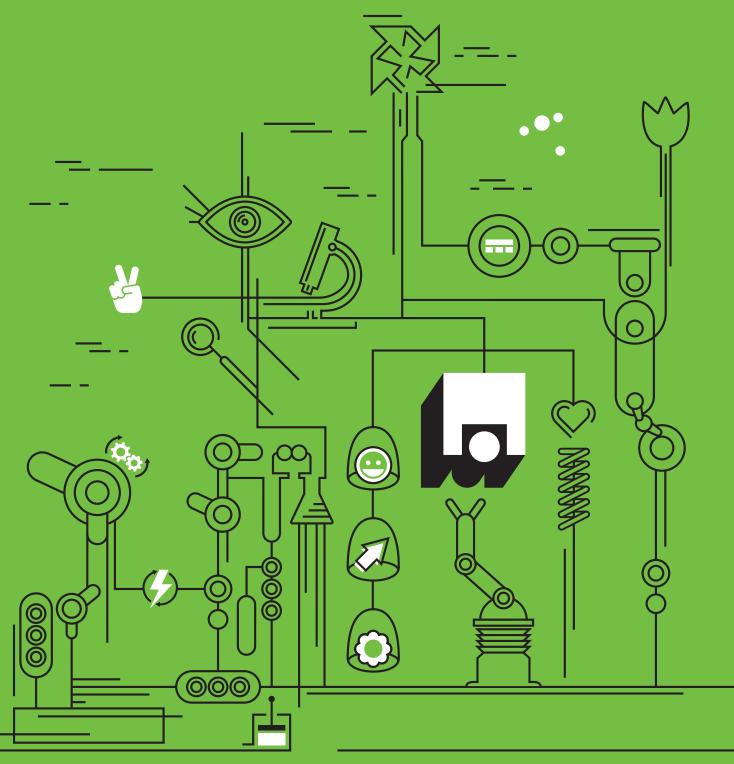


# **CONNECTIONS**



# **DIMENSIONS**





For contact data of your local distributor please visit

http://www.tele-online.com/en/organization/distribution/







TELE Haase Steuergeraete Ges.m.b.H.

Vorarlberger Allee 38 Vienna, 1230 Austria

Phone +43 1 614 74-400 Email sales@tele-haase.at



Stiftsvej 14 | 7100 Vejle | Tif. 75 800 310 | Fax 75 800 320 | info@mto-electric.dk | www.mto-electric.dk



